Raad van beheer

BESTUUR BOEDI-OETOMO.

Directeur en Administrateur:

H. M. BAKRIE.

Pembantoe: H. A. SIRADJ.

Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. DI SOERAKARTA PENGARANG R. M. SOELEIMAN. DI BOJOLALI. \* TIRTODANOEDJO di Betawi.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9.— Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan beren- . tinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARAN D PINTA LEBIH DOELOE.

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI - OETOMO di SOERAKARTA. 1 M. Ng. Wirjohoesodo Telefoun no. 80. 2 M. H. Achmadhisamzarni Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjosali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi boest moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimocat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE. ---

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

### Chabar Administratie.

Pada masa ini kita Administratie Darmo Kondo, telah moelai mengatoerkan pormulier wissel bagi toean toean lengganan diloear kota Soerakarta, akan goena tagian abonnement D. K. moelai tanggal 1 Januari t/m 31 Maart 1912; dan djoega akan goena tagian toenggakan abonnement D. K. pada tahoen 1911. Maka kalau pormulier itoe soedah diterimanja, dipohon dengan hormat moedah moedahan sigera toean toean lengganan berkenan mengombalikan kepada post beserta oeang seberapa banjak hitoengnja.

Administratie D. K.

Orang ketjil dapat kesoesahan.

sekali dapetnja kesoesahan. Seperti: sebab saja poedji moedah-moedahan Negeri soedidari timboelnja penjakit bagai manoesia, penjakit chewan rodjokojo, penjakit taneman dan lain-lainnja. Pendek hampir semoewa penjakit dapat menimboelkan kesoesahan bagai orang ketjil.

kesoesahan lagi, akan tetapi boekan sebab timboelnja penjakit, melainkan sebab dari pengatoeran Negeri, ja itoe hal tengara ken-

tong. Terangnja begini:

kan ondong-ondang bagai orang ketjil, jang dan djaga, tjoema orangs di A, B, C dan D menentoekan bahoewa dimasing-masing roemah mesti tersediakan 3 boewah kentongan, ja itoe 1 tertaroek didalam roemah, 1 di-emper loewar roemah, dan jang 1 didalam pekarangan dikanan kiri roemah. Bahoewa kalau ada bahaja, salah satoenja itoe kentongan tadi mesti dipoekoel 2-2 (tong tong tongan di B, C dan D, mesti pake tanda lain. -tong tong enz.) Boswat tanda bahaja api, Seperti: A jang ketjoerian rodjokojo mesti poeterpoekoel 3-3. Tanda bahaja ajer 4-4. Tanda tjoerian rodjokojo terpoekoel 5-5 Tetapi B, C dan D sasoedahnja menjamboeng dan tanda pemboenoehan, kojok, begal dan sebagainja, mesti dipoekoel titir (dipoekoel da poekoel jang kêrêp: tong-tong-tong-tong teroes). Bahoewa segala orang mesti menjamboeng tengara kentong tadi, mendjadi mesti tong tong tong tong tong. toeroet poekoel kentong djoega. Akan tanda tjoerian rodjokojo, lamanja poekoel kentongan tjoema samentara djam sadja, seperti doewa atau tiga djam sadja. Akan tetapi akan tanda ada pemboencehan, kojok, begal dari kajoe jang sedikit besar, jang kalau didan sebagainja, kentongan mesti dipoekoel poekoel pada waktoe malam bisa terdengar teroes sampai pagi. Maskipoen moelainja djam 7 sore, mesti poekoel teroes sampai pagi djoega. Bahoewa kalau ada tengara kentong 5—5 atau tengara titir, segala orang laki mesti lekas datang berkoempoel diroemah bekelnja. Di sitoe seberapa adanja orang terbage doewa. Jang sebagejan mesti djaga dikanan kiri desanja, ja itoe dimana tampat jang soenji, jang dikira boleh djadi diliwati pendjahat, jang sebagejan tinggal djaga didjalan-djalan desanja. Ini pendjagaan mesti tjoerian. tinggal tetap sampai pagi. Adapon hal menjamboeng poekoel kentongan, tentoenja diserahkan pada anak biniknja.

Dari sebab segala orang mesti menjamboeng tengara kentong, dan kalau ini pengatoeran didjalankan sebagaimana mestinja, maka kalau salah satoenja tampat dalam residentie Soerakarta ada soewara kentong, soedah tentoe akan disamboeng teroes meneroes antara residentie. Mendjadi sandenja disalah satoenja desa dipinggir Lacet desanja sampai pagi.

lah itoe pendjagaan? Boekankah ini amat adanja.

soesah bagai orang ketjil?

kerdja. Ini menjebabkan koerang harga pa- loeannja dalam boelan ini (banjak oetang), kerdjaannja, pendek boleh dibilang dapat, boleh ia menghematkan hasilnja pada boeroegi. Sandenja harga pakerdjaan atau ke- lan jang akan datang, selandjoetnja dengan roegian tadi dari saorangnja dibikin 2 cent menahan nafsoenja, sehingga djelas hoetang sadja, dan sandenja banjakuja orang ketjil itoe dibajar. Itoepoen banjak djoega ambtelaki-laki diantara residentie Soerakarta ada naar jang tersesat hidoepnja, penoeh sarat 200.0000 orang, berapakah djoemblahnja ke- dengan hoetang, itoe memang dari salah roegian tiap-tiap ada tengara kentong 5 atau djalannja, atau sebab terlaloe sedikit gaada titir? Banjak, boekan?

Soedah barang moestail sekali kalau Negeri mengloewarkan pernatan tadi dengan maksoed membikin soesah dan roeginja orang ketjil. Tentoe hal ini sengadja boewat djaga keamanan Negeri, sebab kalau ini pengatoeran didjalankan dengan soenggoeh, boleh djadi bikin koerangnja tjoerian besar dan ketjil. Begitoe djoega, perloekah orang' jang djaoehnja 20 paal atau lebih dari tampat jang Memang biasanja orang ketjil gampang rian? Saja timbang koerang perloe. Dari itoe, lah kiranja merobah ini pernatan.

Apa tidak tjoekoep sandenja ada kojok atau tjoerian rodjokojo, jang ditentoekan poekoel tengara kentong dan djaga diloewar desanja, melainkan orang-orang didalam on-Ini waktoe orang ketjil didesa-desa dapat | derdistrict dimana ada tjoerian dan onderdistrict dikanan kirinja sadja? Mitsalnja begini: Sandenja onderdistrict A berbates dengan onderdistrict B, dan C dan D. Kalau dı A ada kojok atau tjoerian rodjokojo, ma-Di dalam residentie Soerakarta dikeloear- ka jang ditentoekan poekoel tengara kentong sadja, mendjadi orang<sup>2</sup> dionderdistrict lain lainnja tida perloe, tjoekoep politienja sadja diberi tace lantaran telefoon oleh politie di A. Soepaja orang\* diloewar onderdistrict B, C dan D bisa taoe kalau kedjadiannja itoe tjoerian dionderdistrict A, maka tengara kenkoel kentong 5 (tong-tong-tong-tong--). poekoel tengara kentong 5, mesti pake tantong berenti sabentar lantas tong tong tong

Lagi soepaja dimasing-masing desa djangan terlaloe ramai dari soewara kentongan ketjil' dari bamboe, maka haroes diperentahkan semoewa bekel mesti piara kentongan dari tempat jang djaoehnja 2 paal atau lebih. Kalau didalam soewatoe desa soedah ada soewara kontongan kajoe, maka kentongan jang lain, ja itoe jang dari bamboe, soedah tidak perloe dipoekoel lagi, melainkan didesa jang ada tjoerian, itoe haroes semoswa kentongan besar dan ketjil mesti dipoekoel, perloe boewat bedakan dengan desa dıkanan kirinja. Mendjadi orang didesa kanan kiri bisa taoe betoel dimana ada

Hal ini sengadja saja rentjanakan, tidak tan orang desa, jaitoe ketika sanvraags dengan makroed mentjela pengatoeran Negeri, itoe sama sekali tidak. Melainkan boewat moehoen pertimbangannja toean-toean pembatja, jang soedi mengendahkan hal keadaan orang ketjil.

Maaflah NEUTRAAL.

### Tjita - tjita.

Diantara pendoedoek poelau Djawa, makidoel ada kentong tengara tjoerian rodjokojo ka Boemi-poeteralah jang terendah deradjatatau tanda ada kojok dan sebagainja tadi, nja, baik kemadjoeannja, baik kekajaannja nerima oeang dari Administrateur Bank. Seorang didesa? dalam afdeeling Klaten, ja Adapoen itoe sebabnja tiada lain dari kela- telah orang itoe diterima, mereka itoe laloe maskipoen orang desa dekat bates residen- laian kita orang boemi adanja. Dimana' tie Samarang jang djaoehnja dari Lzoet ki- tiada kedengaran, kesoekaan dan kegirangan doel ± 100 paal, djoega mesti toeroet poe- hati bangsa kita, melainkan keloeh kesah- orang itoe bodoh, djadi diam sadju. Akan koel kentongan dan mesti djaga diloewar nja djoega jang melintæsi telinga pendengaran kita. Itoelah akan tanda, bahwa bangsa Timbanglah toean-toean pembatja, perloe- kita orang boemi tengah dalam kemiskinan boekan perkara mi sadja jang dipintai oe-

rang nafsoenja atau koerang koewatnja be- ia memenochi hadjatnja; kalau tersalah ha- derdistrict Sroeweng.

djinja.

Sekarang poetar halosan, menoedjoe kepada orang kampoeng atau orang ketjil.

Sebahagian besar dari pada orang boemi, ja'ni orang desa, jaitoe orang jang kehidoepannja dari pada hasil tanahnja. Maka disini hendak hamba tjeriterakan adanja orang\* desa diperdiaman kita onderdistrict Sroeweng (Kedoe).

Pada waktoe ini kita sekalian (orang desa) ketjoerian, mesti toeroet mendjaga itoe tjoe- tengah dalam kesoekaan, karena moesim panén. Peroet hamba sekarang berisi nasi, boekannja berisi pohosng seperti jang telah laloe. Orang jang tiada poenja sawah, soeka djoega hatinja, karena ia dapat mentjahari oepah mengetam padi (derep), itoelah jang dimakannja.

Pada segenap kampoeng kedengaranlah soeara lesoeng; anak' main dreménan ramai sekali, menboeat senangnja orang jang mendengar dia. Roman moeka kelihatan mèrah, sepandjang djalan orang berdoejoen\* (ngaloer aloer) pergi kesawah.

Orang jang mempoenjai padi, membawa padinja kepasar, didjoeal, oeang pendapatannja dibelikannja pakaian, makanan, atau diboeat membajar hoetangnja (bank! padjeg dsb).

Dengan hal jang demikian, selang 2 - 3 boelan padinja habis. Pada ketika itoe moelai mendjoeal barang' kepoenjaannja. Soedah tentoe pendjoealan ini dengan moerah, sebab boetoeh. Disini moelailah hamba berpoeasa se'oemoer padi lamanja.

Baik benar K. Gouvernement ada menaroeh belas kepada sekalian, tandanja hampir pada setiap negeri ada didirikan Afdeelings Bank. Disitoelah tempat hamba berhoetang. Orang<sup>2</sup> jang hendak pindjam kepada-Bank, dibawa oleh kepala desanja ke-Assistenan, masing-masing ocang diberi schelai kertas (aanvraag pindjam), setelah disini oleh tja-

rik desa, laloe dioendjoekkan Assistent-Wedono, sesoedah ditandai tangan oleh A. W. laloe dimasoekkan register, dikirimkan kepada kepala negeri. Bila diterimanja ocang Bank itoe? Tidak boleh ditentoekan, barang kali sampai 5—6 boelan. Sebab terlaloe lama menoenggoe, djadi terpaksalah merèka itoe mentjahari pindjeman kepada orang lain, meskipoen berat boenganja, diserang djoega asal ...... Djadi berdirinja A. f. d. Bank itoe boekannja menolong kepada orang

desa, tetapi mentoeng adanja. Apa perkara lagi jang membocat kebera-

itoe hendak dimasoekkan register, maka masings mereka itoe dipintai oeang setali oleh ndoro tjarik Djika tidak diatoeri ...... Dari pada lama menoenggoe, lebih baik ngatoeri setali itoe, soepaja pekerdjaan diroemah djangan terbengkalai (kapiran). Oeang setali itoe tjoekoep dimakan anak-bini sehari; diatas orang desa, banjak, boekan? Kalau permohonan pindjam mereka itoe di toeloeskan, maka mereka itoe dipanggil ke assistenan dengan kepalanja. Disitoe ia mengadep kekantoran (ndoro tjarik) disitoe se orang membajar lagi sercepiah. Sebab orang tetapi sebab roepa-roepanja pekerdjaan serong itoe laloe diboeat harian (pedinan), dan ang (percebahan klassier dipintai sercepiah Orang boemi jang dapat hasil tiap - tiap djoega), djadi orang-orang ketjil tiada ter-Maka orang' jang semalam atau setengah boelan seperti bangsa ambtenaar, mandoor tahan lagi. Sebab itoe terpaksa berteriak malam tinggal bangoen djaga diloewar de- dan lain-lainnja, ada senang sedikit hidoep- mohon adil kepada jang berwadjib. Inilah agnja tadi, soedah tentoe pada paginja koe-juja; karena dengan hasilnja itoe bolehlah tjita-tjita hamba sekalian orang-orang dion-

### KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Perobahan Prijaji dalam residentie Madloen. Menoeroet besluit Kangdjeng Resident.

A. Djadi Mantri politie dalam residentie Madioen blandja f 50 seboelan.

1. Ruden Sajoedi, sekarang Mantri politie Patjitan. 2. Raden Martotenojo sekarang Mantri politie Ngawi.

B. Diadi tijdelijk Mantri politie blandja i 50 seboelan. a. didalam afdeeling Madioen.

1. Raden Sosroamidjojo, Mantri credietw: Madioen. 2. Mas Soemopratiwo, Mantri credietw.

Madioen. b. didalam afdeeling Ngawi.

1. Mas Prawiromihardjo, Tijd. mantri credietw. Ngawi. 2. Mas Joedodiwirjo, Tijd. mantri cre-

dietw. Ponorogo.

c. didalam afdeeling Magetan. 1. Mas Joenoes, Tijd. mantri credietw. Patiitan.

2. Mas Sastroamidjojo, djoeroetoelis Regent Madioen.

d. didalam afdeeling Ponorogo. Raden Tjokrosoetomo, djoeroetoelis

Patih Ponorogo. e. didalam aideeling Patjitan.

Raden Aboesaid, djoercetoelis Regent Patjitan. C. Djadi Mantri Credietwezen:

a. didalam afdeeling Madioen. 1. Mas Soerodibroto belandja f 40+ f 20, sekarang djoeroetoelis Patih di Magetan. 2. R. Sasmodipoero belandja f 50 + f 20,

sekarang Mantri politie di Magetan. b. didalam afdeeling Ngawi. M. Prawirosoeparto belandja i 30-1-120, sekarang djoeroetoelis Wedono Ngrambé.

c. didalam afdeeling Ponorogo. R. Karjosoedirdjo, blandja i 30 + f 20, sekarang djoeroetoelis Wedono Ardjowinangoen.

M. Kartoadmodjo blandja i 30 + i 20, sekarng djoeroetoelis Wedono Goranggareng.

d. didalam afdeeling Patjitan.

D. Djadi djoeroetoelis Regent blandja f 40. a. di Madioen, Mas Prawirodidjojo, sekarang djoeroetoelis kantoor Madioen. b. di Patjitan: Mas Kartodisoemo seka-

rang djoeroetoelis Wedono Parang (Magetan). E. Djadi Mantri politie blandja f 50 seboelan.

didalam afdeeling Magetan: Mas Marmo sekarang djoeroetoelis Patih di Patjitan. F. Djadi djoeroetoelis Patih blandja f 40 seboelan.

a. di Magetan Mas Sastrodipoero sekarang djoeroetoelis Djaksa di Ngawi. b. di Patjitan: Mas Kartoandjojo, sekarang djoeroetoelis Hoofd Djaksa Madioen. c. di Ponorogo: Raden Darmosepoetro sekarang djoeroetoelis Wedono Poeloeng. G. Djadi djoeroetoelis Wedono

blandja f 30 seboelan. a. di Kawedanan Ngrambé: Mas Hardjosoemarto sekarang djoeroetoelis Wedo-

no di Maospati. b. di Kawedanan Maospati: Raden Soerijohoedojo, sekarang djoeroetoelis onde-

ran Karangredjo district Maospati. c. di Kawedanan Ardjowinangoen: Mas Wirjotenojo sekarang djoeroetoelis onderan di Sawo district Ardjowinangoen.» d. di Kawedanan Gorang-garenge, Mas Soeseno djoeroetoelis Griffier di Magetan. e. di Kawedanan Parang: Mas Sastrodipoero, sekarang djoeroetoelis onderan Mlarak district Ardjowinangoen. f. di Kawedanan Poeloeng: Raden Kar-

tomihardjo djoerostoslis onderan Ardjo-

sari Patjitan.

H. 1 Djadi: djoeroetoelis Djaksa di Madioen belandja f 30.

Raden Pandjiwoeloeng sekarang djoeroetoelis Gewestelijk Raad Madioen-2. Djadi djoeroetoelis Djaksa di Ngawi: Madicen.

3. Djadi: djoeroetoelis Kontroleur di Madioen: Mas Oeripan sekarang djoeroetoe-

lis Kontroleur di Patjitan.

4. Djadi: djoeroetoelis Kontroleur di Patijdelijk djoeroetoelis Kantoor paresidenan Madioen.

5. Djadi: djoeroetoelis onderan Karangredjo: Raden Joedosoedirdjo bekas djoeroetoelis onderan Kendal. W. S.

enoch diri. Seorang jang baharoelah Baroe mendjadi assistent pada onderneming poet roe' Sihasan, nama toean De Bruin, di Topi kan jang ketika hari Saptoe tanggal 6 April 1912 telah boenoeh diri dengan sendjata revolver. Pada pendoegaan penoelis N. Soer. Crt. maka perbocatan tadi terbawak dari kepoetoesan ketjintaan.

Menangkap pendjahat. Katika hari 5 April 1912, maka politie di Betawi dapat oentoeng menangkap empat pendjahat bangsa Boemipoetera jang dikepalai oleh bang-Ba Europa. N. Soer. Crt.

Sekolah particulier boeat Boemipoetera. Soerat chabar Bataviaasch Nieuwsblad mewartakan, bahwa lantaran oesahanja K Pangeran Notodirodjo, maka nanti ta'bakal lama lagi akan didirikan sekolah particulier boeat Boemipoetera. Pada beremboegan (moefakatan) jang lekas diadakan maka bakal mengangkat soeatoe commissie, ia itoe semantara goeroe Olanda dan goeroe Boemipoetera jang sama bermoefakatan akan menentoekan pekerdjaan tentang peladjaran' boest sekolaha itoe. Adapoen onkost boest permoelsan berdirinja maka soedsh tersedia.

kan di Semarang oleh bangsa Tjina, maka boelan lamanja. Apakah dapat dicega bagedioendoerkaa lagi karena menoenggoe keterangan dari Betawi dan Soerabaja pada hari apa disana bikinnja keramean akan merajakan berdirinja republiek negeri Tjina.

Lantaran moendoernja keramean itoe, roepanja Tjina\* di Semarang ada koerang N. Soer. Crt. inak hati.

Memberi pertoeloengan. Menoeroet warta N. Soer. Crt. maka K. Resident Madioen telah, mengoelilingkan soerat ideran akan mintak derma boeat memberi pertoesangsara lantaran bandjir.

ada moeat socatoe karangan dari Ostas Lloyd gono dari Ngandjock apa dari mana, kabarjang membitjarakan tentang bersahabatannja negeri Tjina dengan negeri Olanda menoeroet soerat's chabar (pers) negeri Tjina, lantaran reroesoeh di Betawi dan Soerabaja tidjah njang Doengsambi. jang baroe ini telah dilakoekan oleh bangsa Tjina.

rah pada negeri Olanda dengan mewartakan keadaan pendakwaan palsoe pada nebahwa pemarintah. Olanda melakoekan pe-Tjina jang haroes sekali dibalas dengan kekerasan. Dari itoe maka ada permintaan Kerto. Wadoeh loerahhe Soekidah mesêm. biarlah Yuan Shi Kai melakcekan dengan kekerasan pada negeri Olanda. Djikalau ta' toeloeng, maka haroeslah dipoetoeskan persahabatan negeri Tjina dengan negeri Olanda, atau kalau perloe, bolehlah menentoe- dan sangat bergoena bagi lid-lidnja, sebab kan perang sahadja. Begitoelah dari sebari perkoempoelan mengadakan minjak peperkesehari ditoelis dalam soerat' chabarnja munt, minjakpoetib, obat batoek, castorolie, (pers) dengan ta' ada fikiran belaka. Oen- pil, aspirin, tjomah, tapi toeloeng betoel, setoenglah jang Yuan Shi Kai itoe seorang bab djaoeh sana sini, tinggal ditengah rowo. orang jang ada pengatahosan ostama maka Apa lagi kalau ada lid jang perlos pake doksedikitpoen ta'diperhatikan apa jang terse- ter, Ngesti-waloejo jang pikoel. Kan ja mon--boet dalam soerat chabar, sehingga sangat tjer to, tinimbang lo, B. perhimpoenan "Mamembikin sakit hatinja toean<sup>2</sup> journalist nohoro" tetapi lidnja hanja 4, 1 loerahnja (toekang menoelis soerat chabar).

begitoe tinggi dalam pengatahoean. Akan tetapi soerat' chabar di Sjanghai ada beri- Ini perhimpoenan jang digiloed ngrekso harboean meter lebih rendah dari soerat? cha- djaning sasono, oepama barang jang bergoe-

bar Indo China.

wi dan Soerabaja, maka soerat' chabar ne- ini kabarnja itoe Manohoro baroe repot akan geri Tjina itoe sangat menaroeh hati pada bikin betoel bedoeg mesdjid. Sedang apa jang negeri Portugal lantaran tanah Macao, se- dikerdiakan sekepeng tidak kelocarkan ocang, hingga ia mengharap negeri Tjina perang djadi Manohoro itoe tjoemah mrijogakkan dengan Portugal.

Negeri Japan djoega dapat bahagian. Le- ben apik, hiko hanoenen ben bagoes, kan ja bik soeloe negeri Tjina misti berdirikan republiek, dan lantas perang melawan negeri Japan jang toeroen menoeroen djadi moengsoeh negeri Tjina.

Dalam berhoeboengan! (golongan) dinegeri Tjina maka roepanja adalah jang mem- boelan ada diidarkan soerat dari Kapatihan poenjai pendapatan bahwa ia bergoena se- kemana-mana sekolahan Djawa kl. I dan keli djika negeri Tjina dapat onar dengan kl. II. Dalam soerat itoe mempermaloemkan tuur B. O. di Jogja, jang baroe laloe.

Dari itoe maka baik tjari perkara akan dapat onar dengan negeri Olanda.

Mas Wisnoetojo djoeroetoelis Kontroleur tang perdjalanan djikalau negeri Tjina perang dengan negeri Olanda. Oentoenglah oleh negeri seboelan f 10 hingga f 12. Djitjerita itoe diambil dari tampat gelap, maka menjeriterakan bahwa negeri Tjina da- itoe kira-kira mentjoekoepi, maka lantas dipat labrak jang ke sekian kali.

tjitan: Raden Sosrosoeprodjo sekarang ada perbocatan jang lebih perloc akan di pleger dengan gadjih seboclan f 25 dengan perhatikan, terbanding, dengan mendengar- tambahan 5 kali tiap-tiad 3 tahoen 15, dja- ta soepaja ambil kesempatan akan memperkan soeara jang berlatjoet latjoet dalam di maximum f 50soerat chabar. Maskipoen begitoe maka Ostas Lloyd merasa perloe oeraikan karena Toean Dokter Belanda diroemah sakit. Djaperloe poest pemarintah negeri Tjina akan di leerling leerling Mantri verpleger itoe, Sebagai apa jang dahoeloe telah kita warambil pengatahoean tentang pendapatan Boemipoetera negeri Tjina.

Melihat keadaan negeri Tjina maka soez- kerdja disitoe. ra dalam socrat' chabar itoe telah socdah kedjadian banjak bikin roesak pada Boemipoetera negeri Tjina. Maka dari itoe perloe sekati pemarintah dapat pengatahoean soepaja ia bisa ambil haloean bagaimana pemarintah bakal akan lakoekan.

Kesamben (Djombang. Dari sana diwartakan begini:

Dengan sedih hati pencelis menjamboeng soembangan D. K. No. 35 jang mengabarkan bahoewa M. Nitidiardjo Mantri Goeroe di Plosso diangkat mendjadi schoolopziener di Modjokerto, akan bojong tanggal 27, tetapi tanggalaja 26 telah meninggal doenia. Demikianlah malang moedjoernja manoesia senantiasa melindoeng atas koeasanja jang Maha Soetji. Hal ini soepaja mendjadikan priksa teman-sedjawatnja lagi pada familienja

Sekarang moehoen tanjak pada jang soedi paring sedikit katrangan. Oleh karena meninggalnja pada boelan Februari, dapatkah dia aandeel oewang sekolah? Kalau dapat bagaimanakah atoerannja dan siapakah jang memboeboeh tanda tangan dimana maandat? Demikian djoega dia telah me-Keramean. Keramean jang akan diada- ngadjar bakal goeroe desa barang sembilan annja, dan bagaimana atoerannja?

Kamoedian atoer beriboe terima kasih. - Pada tanggal 1 ini boelan sekalian roemah gade Gouvernements disini telah

diboeka goena segala orang.

Pada malamnja Minggoe 31 Maart, masing telah bikin karamean tajoeb, dengan kediadian slamet dan senang. Haja tajoeb gadean Modjoagoeng chabarnja rodo ada ramen-ramen dari gegerannja doewa tiga prijaji maboek, tapi chabarnja boekan prijaloengan pada orang<sup>2</sup> jang sama mendapat ji gaden. Boleh djadi tamoe djaoeh atau prijaji lama penoelis koerang jakin. Sedang waranggononja Masdjeng Kaget, widjil Mo-Pers negeri Tjina. Dalam N. Soer. Crt. djoranoe. Hla tajoeb gaden Keboan warangnja djoega gobjog. Sajang pencelis tida liat. Anoewo kan adjak-adjak penggoeloe, pendodo dan Ragilkoening. Tiwas do nonton Mar-

-Sekarang djoeroetoelis onderdistrict sama membitjarakan hal perkakas toelis, di-Hampir ta'ada hari jang keliwatan maka jantaranja ada jang menanja, siapa misti pikoel soerat' chabar (pers) di Sjanghai sangat ma- i harga kertas tinta enz. enz. djoeroetoeliskah Ass. Wedonokah atau negerikah? Diantara poela ada jang mendjawab, bahwa hal itoe geri Olanda. Pembatja nja sama mendoega telah dioeroes oleh pembesar negeri. Sasoenggoehnja perkakas<sup>2</sup> itoe tidak sedikit. Dipoeperintahan jang ta' halal tentang bangsa dji sadja moedah-moedahan Toean-toean itoe lantas dapat katentoean. Rak hinggihto dhen

-Maskipoen di Kesamben tampat pengabisannja soenji, hewosegitoe mekso ada doewa djenis perkoempoelan, jaitoe A. Ngesti waloejo; perhimpoenan ini amat terpoedji Sanêm, 2 loerahnja Soekidah, 8 loerahnja Soerat's chabar Indo China itoe beloem Rijadin 4 loerahnja Widji, sedang jang djadi candidaat lid jaitoe loerahnja Gadjahseno. na oemoem, maka Manohoro jang sabisa? Sebeloemnja kedjadian reroesoeh di Beta-Imenoentoet kabaikannja Seperti sekarang sadja pada jang poenja hak, hiki hanoenen, rèwèl sdja to itoe tapi baik. KI R. P.

> Magelang Dari sana diwartakan begini: Mantri verpleger. Tanggal 11 ini

negeri ketjil<sup>a</sup>. Negeri Portugal telah ber-bahwa pada masa ini sekalian kanak-kanak mintak dan dapat bantoean dari Inggris. jang telah terima certificaat tamat beladjar lahkan oleh B. O. ke negeri Belanda. dari sekolahan terseboet (kl. I dan kl. II) Ostas Lloyd djoega bikin tjeritaan ten- boleh masoek mendjadi leerling Mantri verpleger. Maka leerling itoe diberinja gadjih ka kanak-kanak jang telah djadi leerling B. O. akan pendirian N. V. Pangetjapan oedji. Kalau ia telah dapat menempoeh oe-Sesoenggoehnja pemarintah negeri Tjina djiannja lantas ditetapkan djadi Mantri ver-

Adapoen jang seolah-olah mengadjar ja'ni: dering terseboet. saban hari bekerdja diroemah sakit dengan pimpinan toean-toean Dokter jang sama be-

Maka t. t. Dokter jang memimpin sekalian leerling-leerling itoe akan dapat hadiah dari Kg. Gouvernement f 500 (Limaratoes roepiah) tiap-tiap jang loeloes.

- Hai, anak-anak sekolah kl. II, perhatikanlah benar-benar segala pengadjaran goeroemoe, hendakish djangan engkau sekalian berketjil hati, sebab certificaat moe dihargai djoega oleh jang berwadjib, hampir tiada bedanja dengan certificaat disekolah kl. I. Tjoba fikir sadja! moerid keloearan dari sek. kl. II diidinkan djoega masoek oedjian kweekschool, sebab dalam oedjian itoe ta'memakai bah. Belanda, djadi hulpschrijver, leerling Mantri Tjatjar, leerling broto. beambte diterima djoega, sedang sekarang) diterima djoega boeat djadi leerling Dokter (Mantri verlpeger).

Slamet madjoelah moerid-moerid sekolah kl. 11!!!

Mempelai, waktoe sore diam 4 adalah l ramai anak-anak berkata penganten Penoel:spoen lantas keloear kedjalan besar, wah hairan pencelis melihat soldadoe sama berkandaraan fiets dengan memegang bendera ketjil dari kertas, dan berserempang dan memakai kokard. Maka setelah fiets habis berdjalan lantas dokur jang dikandarai oleh bini-bininja soldadoe.

Moela-moela penoelis mengira barangkali itoe mempelai soldadoe atau anaknja, tetapi tidak, jang djadi mempelai anak kampoeng djoega. Pakaian mempelai itoe tjara wajang amat endah, doedoek dikereta jang dihias dengan kertas roepa-roepa, seperti boengaboengaan, bandera, kokard dan serempang. Hemm. madjoe.

Tiepat benar. Dalam boelan jang baroe laloe Mas Tarmidi goeroe bantoe di Setjang, mengoendjoekkan rekest kehadlirat P. Kg. T. Directeur O. en E. Selang sepoeloch hari djoea rekest itoe telah dapat balasan, menjatakan bahwa ia telah dilepas dengan hormat, sebab bendak mengadjar disekolah particulier di Blabak kepoenjaan toean Pastoor.

Sebab apakah maka rekest itoe amat tjepat? Ja, sebab jang mendjalankan rekest itoe toean Pastoor; sedang kepala sekolahnja ta'mengatahoeinja akan hal itoe.

Akan pen sioen. R. Ng. Atmowilogo, Manteri goeroe sek. kl. II No. 2 di Magelang, ini boelan soedah mendjalankan rekest boest mohon berhenti dengan pensioen, sebab dienstnja soedah sampai 30 tahoen.

Perobahan Prijaji. Dalam D. K. penoelis doeloe mewartakan bahwa R. Badroen terangkat djadi Ass. wed. di Kalegen, itoe salah, betoelnja di Doekoen; sedang jang di Kalegen Mantri kab. Magelang, jang mengganti Mant. Politie Keboemen. Ass. wed. di Doekoen terangkat djadi Wedono di Sapoeran (Wonosobo); Wed. di Sapoeran terangkat djadi Patih di Poerworedjo; sedang Patih Poerworedjo, berenti dengan pensioen. Djoe. toelis Ass. Wed. Windoe - sari dadji Mantri loemboeng di Wonosobo, Magang veemantri di Magelang terangkat djadi veemantri di Wonosobo dan djoer. toelis Opium Depot R. Slamet djadi djoer. toel. Ass. Wed. Mertojoedan.

### SOERAKARTA.

Algemeene vergadering B. O. Sebagaimana warta oficieel jang kita moeat dalam Darmo Kondo ini pada rosangan bahasa Djawa, bahwa besoek pada hari malam Minggoe, tanggal 4/5 Mei jang akan datang, moetakat kita Boedi Oetomo di Soerakarta hendak mengadakan Algemeene vergadering ada diroemahnja M. Ng. Prodjowidjojo, kampoeng Gedong Kiwo, leksana biast. Vergadering itoe diboeka moelai djam I sore dan jang hendak dibitjarakan, ja'ni:

l membatja notulen dari Algemeene vergadering jang baroe laloe. 2 membatja verslag keada'an oeang jang

terboeat membelandjai keperloean B. O. 3 repportnja oetoesan, sedjak menghaliri pada Algemeene vergadering Hoofd - Bes4 menerangkan halnja Mas Samsi diseko-

5 menerangkan tentang pertolongan B.O. jang oemoernja beloem lebih dari 18 tahoen, di Soerakarta, kepada antara moerid moerid Ambachtschool di Semarang.

6 memilih President dan le Secretaris. 7 menerangkan pertolongan daja oepaja Darmo Kondo dan pendjoealnja aandeel, dan 8 barangkali adalah antara anggauta ang-

gauta jang lezing voordracht dan sebagainja. Dari itoe maka diharap sekalian anggauloekan datang halir pada Algemeene verga-

Kereta tambangan di Baloearli. takan, tentang pantangan kereta tambangan tidak boleh melalsei didjalan dalam Baloearti Karaton, maski dikendarai oleh keloearga Karaton dan toean toean bangsa Europa jang biasanja dikenakan. Maka sekarang diserangkan poela dalam soerat parintah kantoor Kapatian tanggal 21 Rabi'oelakir Djimakir 1842 No. 118 A/2, bahwa jang dilarang itoe melainkan kereta tambangan kosong sadja, djadi jang dikendarai orang masih djoega boleh melaloei didjalan Baloearti Karaton.

Chabar prijaji. Raden Soedarman, poenokawan di Kepatian, terangkat mendjadi menteri pamadjegan di Kepatian, diberi nama dan gelaran Raden Ngabei Reksosoe-

- Mas Soekahar, poenokawan di Kepatian, terangkat mendjadi djadjar meranggi Kepatian, diberi nama dan gelaran Kımas Somotjandono.

Memperbaiki Mesdjid Resar. Oleh karsa Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan, maka mengerdjakannja akan memperbaiki Mesdjid Besar, dimoelai nanti pada hari Rebo jang akan datang, djam 10 pagi, dengan dihaliri oleh beberapa banjak P. Kangdjeng Pangerau, Kungdjeng Rijksbestuurder, Raden Penghoeloe beserta Oelama dibawah barintalınja belaka dan semoca Boepati, Kaliwon, teroetama Boepati Kalang dengan sebawahannja.

Nanti hari Rebo itoe hendak kita wartakan poela betapa keada'annja pakoermatan.

Perampok. Ketika mengadap tengah malam hari Minggoe jang baharoe laloe ini, roemahnja seorang bernama Nojodikromo, pendoedoek didesa Tewel, bawah onderneming Modjo dan onderdistrict kota Sragen, soedah diserang oleh sekawan rampok kena barang - barangnja berharga djoemlah 2700, cent. Menoeroet repport politie jang menjerang itoe adalah 4 orang perampok.

Menilik ketjerdikan atau ketjakapan P. Regent disana jang telah soedah, barang tentoelah bangsat rampok itoe nanti lantas akan kona ditangkapnja.

Akan djadi ke Maos. Disini kita telah mewartakan bahwa Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan beserta Permaisoerinda hendak tiba mengoendjoengi ke Maos. Betoellah warta itoe dan darı fehak jang boleh dipertjaja memberita, bahwa berangkat j. m. itoe ke Maos soedah ditentoekan nanti pada hari Minggoe jang akan datang.

Kita memberi ingat, correspondent D. K. di Maos djangan ajal nanti akan mewartakan kedatangan j. m. itoe disana.

Maeso Lawoeng. Pada hari Senen ini hari ada setoedjoe tingalan Maéso Lawoeng, jaitoe hidangan dari beberapa wana ikan binatang soedah dikepoeng ada di Sitinggil oleh beberapa banjak habdidalem jang dikepalai Kangdjeng Rijksbestuurder. Adapoen hidangan itoe bermaksoed hadjat keselametan negeri.

# ADVERTENTIE

### Diminta.

Saorang Laborant jang mengerti dan tjakap, molai trima blandja f 20.- kalau pakerdjaannja baik bisa djadi Hoofdlaborant. Soerat permintaan dengen copie Certificaat soepaja dialamatken pada Administrateur Fabrick MARON-PROBOLINGGO.

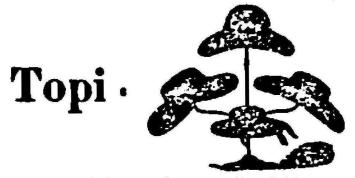
### Onderneming Tjepper

mentjari saorang anak boemi jang pinter dan mengerti bitjara blanda, boeat di djadiken DJOEROETOELIS, dari gadjih aken di pantes dengen kapinterannja.

# BOEKOE

Menjeritakan agama ndoe 1 boekoe tamat Harga 1 boekoe f 1.— lain onkos kirim. Toko N. V. Drakkerij B. O. Solo.

### Baroe dateng.



Topi

Baroe trima troes dari Paris, Topi' roempoet roepa' model jang paling baroe. Topi item, blauw dan koffie kleur, mo-

del kras. Boeat satoe topi à Contant moelai dari f4,50. f5. f5,50. f6. dan f6,50.

Dan kaus warna roepa dan warna oekoeran.

Kaus jang 1 pasang harga f 1,70. satoe dozien f 17, jang 1 pasang f 1,80: satoe dozien f 10, dan jang 1 pasang harga f 2 satoedozien

Lain ongkost mengirimken. Bole dapet beli pada pertjitakan,

# Boedioetomo Solo.

Satoe roemah besar, bekakas kajoe dja-ti, pagar tembok, atap sirap compleet, N. V. Java len Boe Kongsie di Semarang. dan ada beberapa lagi roemah? ketjil. Berdirinja itoe roemah dipinggir djalan

besar tengah kota SOERAKARTA. Siapa soeka bolih berdamai di kantoor REDACTIE DARMO-KONDO LETTER B. —11

# N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta. Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij Postzegel, Rembours sain tiada kirim, dengen dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes.

Kecentoengannja 3º/o didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

### Perloe dipakai oleh kaoem moeda APA-ITOE ?

Jaitoe tempat tembako dari mammas, ringkes dan bagoes, didalem toko BOE-DIOETOMO di Solo soedah disediakan banjak, hanja tinggal menoenggoe pesenan dari toean.

Sedang harga 60 cent poen sampai lain ongkos kirim.

Kecentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. Solo.

# Kabar baik perloe di batja!!!

Sekarang Tiongkok soedah djadi negeri Republiek, dari sebab sentosanja Tiongkok koerang sampoernanja bolehoja mengatoer negeri, maka pampei djadi dapat binasa, ija-itoe semorwanja salahnja sandiri koerang pendjagahanja negeri.
Han terangkat kating-i langit, Boan djatoch kabawah boemi, menje-el tida bergoena nasih soedah antjoer mendjadi boeboer, maka orang hidoep di doenia jang paling perloe bisa djaga kasehatan badannja, soepaia djangan sampei terkena datengnja penjakit angin jang djahat menjerang pada badan kita bisa djadi binasa, semoewanja penjakit bermoela asalnja dari angin terblongket di dalem badan, tetapi tida di perhatiken lantas berobat lama-kalamahan bisa toemboeh penjakit jang berbahaja, seperti penjakit Demem Tuphus, Demem Malarija, Popenjakit Demem Tuphus, Demem Malarija, Popensangan itoe ansoei, Tionghong, Tioksoa, sateroesnja itoe penjakit bisa menarik kita kalobang koeboer boekan. Maka sabloemnja kadatengan oedjan kita soedah sediaken pajoeng, lebih doeloe boeat mendjaga kaslametannja didalem roemah tang-

Ja-itoe obat gosok minjak Pailap tjap matahari terbit;



Ili obat baoenja ada haroem soedah banjak 🔀 

Pallap 1 flesch dapet satoe permi kwitantie, dengen for ada pengarepan dapat barang Mas en perak, 🏋 boekaknja socuah ditemtoeken ddo. 30 December

Adanja permi barang dibarrah ini: No. 1 dapet permi 10 bidji kantilog ceken mas a f 134-" peniti daosuan mas " 50-" pasang gelang mas " 40-.. tjindin mas ijap tak ., 20-., horidge porak, harde .. 15-7,511 " rante pelak toeien Totasl . . . f 332,50,

Siapa orang jang dapet permi tiada soeka tri-ma tarang, bolch djoega digacti dengen wang Co-tant, mencercet harganja dari dapetnja pormi jang soodah ditarik, pembelihan obat jang 💝 terseboet diatas, saia minta dengen hormat, soe ka kirim wang lebih doeloe, Postwissel arawa tambah ongkost kirimuja Postpakket 30 cent.

BOLES DAPET BELL PADA: \* Toco Tan Tjien Hian,-Koedoes.

-, Thio Tjien Soci,

. Goel Kim Ho, Nicuwe Drukkerij Ong Djing Tjong & Co. Kordoes. N. V. Java Ien Boe Kongsie, Semarang. N. V. Hap Sing Konysie,

Toco W. F. Vodegel, " Sie King Liony, N. V. Sie Hhian Ho, Toco Tjioe Tik Tjhing.

, Tan Swan le, , Kwee Khalj Khee, " Oci King Tjhaij, Kantoor Tjitak Sin Po, Toco le Liang Tjwan,

" Thio Khoen Stong, " Liem Tiong Bie, .. Phoa lk hwan " Phoa Ik tjien,

Demak. Tjilatjap.

Solo.

Sorrabaja.

Malany.

Bataria.

Pati.

Cheribon.

# Drukkerij Siang Hak KETANDAN, BOERAKARTA.

Telefoon No. 85.

Adres jang paling moerah boewat segala matjem soeratsoerat tjitak.

Harep dateng bersaksiken sabeloemnja pesen pada toko lain.

> Dengen hormat DRUKKERIJ SIANG HAK.

# Toko

# W.F.HILLERSTRÖM

# W. MEIJER HILLERSTROM

Paviljoen h Hotel Rusche

Soerakarta

Telefoon Nº 82.

Telefoon Nº 82.

# Memberi tahoe

pada sekalian Sobat-Sobat njang nanti pengabisan ini boelan pindah

# di Voorstraat podjok Koestraat

di roemah bekas di tinggali TOKO SOERAKARTA.

Menoenggoe pesenan

**—91**—

W. F. HILLERSTRÖM

# N. V. KRIDO MARDI KISMO DI BANDOENG.

Soedah dapat tanah ± 100 Bauw adanja di Tegal Gebang dessa Tjinoesa Onder district Plered district Darangdan afdeeling Poerwakarta karesidenan Batawi 700 M. dari halte S. S. Bendoel, moelai mi boelan Maart 1912 di kerdjakan akan di tanemi Cassave [Sampeu], soeoek [katjang djebroel] katjang tanah [katjang Halle] dan Tembako, dengan beberapa pengharepan menoenggoe diatas Toewan - toewan ampoenja toendjangan, lekaslah kiranja soeka membeli aandeel N. V. K. M. K. perkoempoelan kita orang anak negri mengoesahakan tanah, dengan harga 110,10 dengan ongkos Angeteekend f 0,20 satoe Aandeel, adres Raden GANDA ATMA-DJA Directeur dari N. V. Krido Mardi Kismo Bandoeng.

Siapa jang soeka mendjadi Agent dari N. V. K. M. K. mendapet kacentoengan 21/2 % dan dapet soerat katetepan dari Directeur N. V. K. M. K.

Toewan\* Aandeelhouders jang maoe periksa pakerdjaän dan boekoe-boekoenja Directie di trima dengan sagala senang hati jaitoe saban poekoel 4 siang hingga 8 malem, salainnja hari besar dan boewat lihat pakerdjaan dan Administratienja Administrateur, boleh saban-saban tempo mangsanja orang bekerdja.

Directie KRIDO MARDI KISMO

-26-

BANDOENG.

# Hamba memberi bertaoe.

Kapada bangsa hamba Djawa dan djoega lain lainnja. Sebab sekarang di kota BANDOENG oleh perkoempoelan Boemipoetra telah di dirikan socatoe logement dan dinamainja "Hotel Java", goena persedia'an barang siapa jang tiba di kota itoe, djadi apa bila marika tiba di kota terseboet tak poenja sanak soedara atau kenalan, diharap dengan amat sangat hendaklah bersoeka tjita bermalam di hotel itoe; karena roemahnjapoen amat gedang lagi bagoes, bekakas bekakasnjapoen djoega, bajarannja sangat moerah, sedang djeraknjapoen amat dekat dengan station

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mus, en Gading atawa Porslein ian lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Lietwi Siansing, toewan-toewan dan sobatsobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng bersaksiken sendiri.

I ·	Jang bertanda tangan dibawah ini saja bernamz	
—z.	pakerdjaun djadi	
	tempat tinggal di	
	kantoor post	
	minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO	
	boeat lamanja 6 boelan harga f 9.25 pembajaran.	
	minta dikirim dengan pormulier postwissel	
l.	TANDA TANGAN	
MOI	N. B. Bosnoshlah jang tida perloe.	

Djoewal Loterij Oewang

Roomsch Katholieke Weeshuis Semarang. Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

1 Satoe Lot antero f 12.50 s f 100.000.-1/2 Setengah Lot ,, 8.— ,, 50.000.--1/4 Seprapat Lot 25.000.-

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents pada siapa pembeli lot dari mia besek sasoedah di tarik saia kirim pertjoema officielle trekkingslijst (nomer tjotjoken).

Lot njang toelen Bole dapet beli pada LIEM KIK HONG Kassier Jacobson

Semarang.

### RESTAURANT DJIRAN.

Ketandan

Soerakata.

Telefoon No 86. TARTES.

	t to Tolon	E		f f	,	
jatean	A la Reine		f 3.	A	5.	
P	Chipolata			E	7 50	
Ħ	Victoria		. 8.	4	5.	
IJ	Malakof		y 0.	4 ,	<b>5.</b>	
39	Mecklenbourg		2		•	
25	Hollandaise		27	4 ,	Б.	
5	Emma		Ħ	4 ,	E	ĒΛ
77	Wilhelmine		» o	4 "	- Company	W
77	Mac Mahon		<b>8</b> .	4 ,	5	
20	Moscovite		<b>2</b> 3.	4 ,		
20	aux Amandes		, 3.	4 7	<b>5</b> .	
77	et Abricots		» 3.	4 ,	<b>5</b> .	
D	de Richelieu		, 3,	4 ,	-	
25	de Sablé (Zandtzart)		, 3.	4 ,	-	
75	de Moka		<b>3</b> .	4 ,	5.	
29	Bismark		<b>,</b> 8.	4 9	5.	EΛ
.99	Othello			4 ,	5.7	ยบ
7	Tulband		, B.	4 ,	5.	
<b>7</b>	Chocolade		, 3.	4 ,	5.	
	Rhum		, 3.	4 ,	5.	
,	Vienne ·		, 8.	4 ,	Б.	
- 10	Koningskroon		. 3.	4 ,		
	Spekkoek	f 2,50		4 ,	5.	
Nouga	to van af	" <b>5</b> .	<b>10.</b>	25. "	50.	
Bruids	nougat	<b>,</b> 5.	" 1.pr	per	dz. f	Ь.
Nouga	t mandjes	=	27			
Taartje	es per dozijn	,, 1				
Bal tar		,, 0.80				
Luxe	10	" 1.20				
	Droog gel	oak.				
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					

	steeds voorradig	ζ.		
Bitterkoekjes		per	pond	f 1,30
Alierhande		27	<b>37</b>	,, 1,30
Janhagei		37	91	,, 1,30
Wellingthons		33	91	,, 1,50
Theebanket	į.	37	77	,, 1,50
Boterbiesjes	Į.	**	2.7	,, 1,50
Paleisbanket		D.	32	,, 1,50
Patiences	·	33	77 .	<b>,, 2</b> .
Vanille nootjes		79	27	<b>,,</b> 2.
Macarons		77	27 ' 4"	<b>,</b> 2.
Biscuit de savoie	4	22	97	,, 2.
Vanille biscuits		. 99	77	" 2.
Turons		32	1)	,, 2.
	Op bestelli	ng.		
T - Man ham com		ner	bana	f 1.50

Turons	37	1)	», Z.	
Op bestellit	ng.			•
Kattentongen	per	pond	f 1,50	
Weespermoppen	33	11	,, 1,50	
Gondsche "	11	77	,, 1,50	
Brusselsch banket	77	37	,, 2.	
Kletskopjes	27	"	" 2.	
Zoute bolietjes	37	25	,, 2.	
" Krakelingen	77	. 17	" 2.	
Vanille spaanders	99 .	dozijn	17	
Punch à la Romaine			97	
" " " Napolitain			11	
" " Imperiale	•		**	
Indienné			<b>53</b>	
" " Auglaine		F.,	7)	
" de fraises au maresquin			7)	
Crambamboli			27	
O-tale :		ž.	100	

Oceola. Voor de Paaschdagen. Paaschbrooden Voor het St. Nicolaasfeest.

Boterlettors Boterbeulingen per fl.,, 1,90 Prima St. Nicolaasgebak Borstplaten . Voor het kerstfeest. " 1,90 " 1. " 1.

f 1. 2.—

Keratkrangen Kerstbeulingen Kerstbrooden

goenting Darmo

MOESTADJAB MOEDJARAB.



No. 4839

Lim Eng Tjiang-Padang

INI MINJAK PARAM JANG TUETEN. Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakai Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

,Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publick sebab dari moestadjapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat-soerat poedjian dari Toeankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelumarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagur-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Reducteur Scerat-Scerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloeang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Percet, sakit Gatal, sakit Koedis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah cerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang mercejak, penat-penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak cemcer 1 tahcen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini "MINJAK PARAM" baik sekali dioeroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang merceijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang cerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini "MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan dengan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di

kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri - Beri sambok kaki atau tangan percet atan lemes, ini "MINJAK PARAM Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sampei merasa panas.

Segala biring - biring, gatal - gatal, keerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini "MINJAK PARAM Tjap Singa" tentoe didalam sedikit hari djadi baib. Blangko saroeng (kain poetih sorot Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja

[terlarang] djangan minoem ajer kelapa. Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloear ada pakei TJAP SINGA dan soerat katerangan pemboengkoes didalam ada tande tangan, LIM ENG TJIANG.

1 fl. isi (30 gram) & f 1.— 1 fl. (isi 10 gram) á f 0.40. Pesanan paling sedikit harga f 2,— kaloe be li 12 fl dapat rabat. Lain onkost kirim. Boleh dapat beli pada:

LIM ENG TJIANG merk PAIT & Co. Kampoeng Djawa Padang. Djoega boleh dapat beli pada tokotoko dan kedei-kedei koeliling negeri.

I som som så Segn ் இது வடுக்காட்டு வர்காகும். அவக்காக சிக்காதில் வந்தி வளது பிக்கோ பிக்கமாகி. நடைய நடையி விகிகிகின் <u>கு கூறுகள் வஜன்றவசுக்கொருக்கியை</u> வய ஆள(சிவவதி/ கழுவியூவிராபணி ஏயவா ஐரிவ may ar mater and an alm may all must be be better

ना कर्तिक मान बे का की कार. Kecentoengannja 3º/o didermakan pada percempoelan B. O. SOLO,

Semarang

Toekang Tjoekoer

Solo.



Soedah ngalih di Heerenstraat

depan kamar obat Solosche Volksapotheek Toewan Toewan,

Sobat-Sobat di harep datengliat seka-

rang

TOKO LEBIH NETJES. Barang baroe, kain kain krédjaän ramboet palsoe. Boleh dateng liat, tiada ada moesti beli.

Njang menoenggoe pescnan

Telefoon No. 195 —112 --

Solo.

Horlogerie

Bijouterie.

# Soedah Sedia:

	Horlogie boeat njonjah	² à	18.—tot 90.—	Horlogie boeat toean-toean	à f 8.—tot 65.—
	, toean <sup>2</sup> Strik horlogie Sautoirs		<b>,</b> 40,— <b>,</b> 240.—	" " njonjah <sup>a</sup>	""8.—" 15. <del>—</del>
	Strik horlogie			Beker [Kedho]	",12.— " 20.:
	Sautoirs		,	Bestekken	", 8.— " 23.—
100	Rante Horlogie	71	,	Salade bestekken	""12.—" 18.—
==	Medaljon		,7.一,34.一岩		n  n  3 n  12
	Medaljon Colliers	7	. 8.50 , 35.— <b>E</b>		"" 1.—" 12. <del>—</del>
<b>K</b>	Leontines		<b>2 2</b> D	Potlood	"" 2.—" 7. <u>—</u>
			<b>,</b> 5.— <b>,</b> 120.— <b>(3</b>		"" 0.60 "
	Peniti broches Gelang tangan	,	<b>,</b> 45.— <b>,</b> 150.— <b>\( \bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{</b>	Kraag ophouders	<b>,, ,, 2.—</b> ,
		"	"    3.— "   60.—	Runte Horlogie	"" 2.25 " 20.—
	Tjintjin Anting-anting Creolen		,, 2.25 ,, 14.—	Tjintjin Servet	"" 5. <del>–</del> " 12.–
<u>\$0</u>	Kantjing kraag	27	,,		"" 2. <b>–</b> " " 7.50
豆	Kantjing krang Peniti Kabaja Kantjing manchet	77		Tempat sroetoe dan cigare	
졆	Kantjing manchet	23	,, 30.— ,, 40.—	Tjantelan dan gelangan koentji	i ,, ,, 8. —

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.— Sanggoep bikin baik segala keroesakan.

Barang baik.

Harga pantes.

Toko dari segala pakean prijaji seperti:

keton) tjeplok toedoeng dan kantjing dari

perak lt. W. dan P. B. ada besar dan ke-

tjil, koeloek dan njamatnja, pet boeat pri-

jaji dari laken item dan lenen. Rongko

keris, pendok, mendak, seloet, oekiran,

songsong prijaji, kain batik Solo, costuum-

Songkok (toedoeng patjoel gowang dan

### DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tilana dan timang soebeng, sisir penjoe, epek, saboek, Saroeng-saroeng berwarna-warna matjem batik baroe model bagoes, moelai dari har- nja prijaji, mori tinggal batik, malam jang gaf1 bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain atau toempal merah, masih bole di batik karta jang terpilih toekang jang pinter, lagi) dari harga f 0,90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroeng, kain pandjang, kain kepala atau Slendang batik Solo dan Djocja, segala pesenan melainken di kirim dengen Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

Djoega trima commissie boeat beliken Batik Pekalongan Solo dan Djocja potongan hanja 1 1/2 0/0 di dalem wang f 300, kaätas pekerdjaän tjepet dan rapie.

Menoenggoe pesenan dengen hormat DJOJOWIRJONO

- toko batik di Kaceman Pekalongan.

Solo dikirim franco.

tinggal pakai, dan toekang dari soga batikan. Pakean koeda toenggang, boeat bendij atawa kreta, dan perabotnja, barang

pertoekangan dari orang boemi di Soeratoko segala roepa minoeman, roko minjak" dan bedak" wangi, pada siapa jang beloem ada prijscourantnja dari ini toko nanti bolih dapet jang baroe boeat diloear

### TJAN KOK DHAIJ Tjojoedan-Soerakarta.

Telefoon No 110. N. B. Lantaran prijscourant itoe beloem seld

sai pembikinnja, maka hingga sekarang beloen: djoega dapat dikirim. Tetapi barang semantar: hari lagi toean toean lengganan tentoe ak menerima prijecourant itoe, kalau soedah sela. díbikin.

# Sedia

BOEKOE GADE BESAR DAN KETJIL

isi 400 katja arga . 200

Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo,

क्षामान्य स्थ र्मा कर वस्तु की (कर्मा न्या स्था स्था स्थ 112 2 0 41: R. M. may of sin est sing By at m un unit र ह्यां का स्था भी *कर ।* 

ந்ச் ஆது ஐ **பகியா** பிதியா/ क्षण्याच्याक्षिः काः नीवृत्तारम्भव्याक्षे வ்லிது வெயற்று வழுடி விடிவ क्रीक्षका बेरण हो और ले हिंता रब का हिंही စာရီမာဗာအရွင်ဂါမိတည်း စာက်ဆာ म्युद्धे वर्षे का कु र्रा का र्रा कि हिंदा का र्रा का का **பாராயல் என்ற ஆண்கு** கூறி

# MEMMAN 2000

RAAD VAN BEHEER வத்துவியுள்ள. II ஓக்கண்ணிறை ஒன்றி இவுடி Н. М. ка

பாவுளைய் களிய கப்படி N. V. DRUKKERIJ முறிமுடை மிரையல் பை வியுள் அளுவினுள்ளுள்ளுள்ளு வில்வைக்குள்ள விறுவ அறுவ அறுவ அறுவ நெயலீரியக்குவ ஆகுடுவ த் பி வி வி வி வி வடா உவ மு வி, வக்கு குகும் வயு, சயமுகை காவவழக்கு பிலிதி எதுவா சுவீறுவிறுவியையூய்குக்குள்ளது வகிடுப்பாளை ஒன் குகுறிடுறியாளியில் கியைவாரிகள் முடிய வடி வி.

Il mum on Bridge growing dans on or ஆர்: ஒர் வினஸி/ **எஷிய**வீய்யலீ Town Town or dead to day gray menge me Agents.

и Ω gg qq H. A. Д эпец

๑๘๓(พื่อและพื้อบานุสาพัก)

विक्सित धुसारा थो का श्री लु लु सा गुम्मारा संस् ப்படியின்னன் வயின் வகு வகு வகுக்கிய வக்கையில் வரியவுகி: புகின் வஞ்சுழியின் கிள்ளன்னியூற் 10 குறிவ கிற குறிறைகள் வைவையாவு விழ்டுகள்ளது. கடையூரித்து கட்றுள வற்கு வற்ற அவ்வையுள்ள வர்கள் நிறையில் வர்கள் னர்வளள்காய்யே ஆ ஆராளூ (ஜ்**ஸ் · ய** வக்கு, வாறுள் சது வாபா வூறு வாபா வாபா வாபா விறு விலுகா त्या प्रमुख्य क्ष्या प्रमुख्य क्ष्या विकाश के क्ष्या क्षा ना कि வியி விக்குவியாகியியத்து? பையுள் நிறுவனியாகியூய வுறுயுவி புதியத்தி யறுவூய்கிற்ற வடையின் சுழுவியை இவரு வையில் சுளிய சுவியிலி வழுவுற்ற ஆய் எது எஆருவின் எய்யியில் கு ஆகி கிடியின் துள்ள பயிலு அவர் கியவலேயே வேற்கு ந்கு விறியின் நின்ற விறியின் விறியின் நின்ற காக்கள் கின்ற காக்கள் காக்க เมาการแบบ เมาสาย - அறு ஒரு நின்ற ந வியர்கள்கள்கள்கள் வாழாகள்கள் கர் கார்கள்கள்கள்கள்கள் வழில் இர்கள் வயர்கள்கள் வருகள்கள் வருகள்கள்கள் கு ஆய்யாள்ள என்று இ

வுக்யை கழ்த்தி இருவியி குருவ யடை பிருரியூகிற हार्ष्णास्त्र भारता स्थापन के स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन வயிற்றியார்கள் வழி வய வக்கள் வழ அத்துவிவுகையாதியிழுக்கு வி வியவில க்யவர்கள் வின்ற காக வின்ற வின் **មណ្ដាល់រកាំមួយ/ ឃុំឃ្លាំខ្លាញ់ខ្យាញ់ខាម/ភាព**ាំ មា ។ វាសាព្យភា ។ មួយ សាស្ត្រហ្វុរាម្សាស្តីការ មាគា खेलिहोसू बमाउधीतुस्सिल्सि बस्तिबसास बराउसी ब 

ll நூயவரு அதிலுமையி ஐ வெரு அதியாவிய சாவு குரியில் சியியில் அறியில் இரு வியை ஆர் அதி ஆடு (சிற ச

 $\Pi$  ஆன்று நிலைகள்கள் இது கொண்டிய நிலைகள் நிலைகள்  $\Pi$  நிலைகள் நிலைகள்  $\Pi$  நிலைகள் நில் நிலைகள் நிலைகள் நிலைகள் நிலைகள் நிலைகள் நிலைகள் நிலைகள் நிலைகள கிக்கத்து இலகிற்ற அயுக்குக் வகைக்கு முக்கு விழுந்து வயுக்கு வகு வகு வகு வகு விழக்கி กม สมาหามา เมนาสมหาาสมหาาสก กไว ทุณเมณุมมนุยมาเปล่อนสมหาคุณเก யி, வழுயாயின்கள் குற்றது ப்கள் பர்கள் குறையும் விறி குக்குறையில் வி ஆர் பிரு நின்ற நி

โลยูกมีผืนที่เล่หากกามกายกลู้กลู้ กายผ 36 สมาชิมผูเป priffet เบากๆเกษานยู่ ผู้

வரையுள்ளதுகையில் நிரி கடிய நிரு நிரு நிரு நிரு நிரு M.B. வரையின்று படிய மி அள்ளுவு (க்கு ஆயி வியறமார்க் விரி வரமாகியைக்கிற்ற முயுவுறைய งแพ็งเลง งานหรือ, เมาาถูเมงการที่เป็น เขูนิเทม พูรางมาของทูเลย เปิ หมงการกรีก็

களுள்ளனின் இன் அன்றவை கத்தின்ற 1e வகைய அளவவளை வறுவனு வுலியனை

ខ្លីង។ដីអូម៉េណណិល வ்வாயை: வல்குவின் காஞ்பாறுள்ளன் விறு பியாவியவுயை பிறுயுவியலிய

தவர்வு வரவியு வழக்கி பிக்கு வருவ யுயா வயிவனறுடியு முறையய்களை พมพิธาสสายเมียากษามพูลานกม सी भग्राष्ट्रिताकास्त्राच्यां मास हा ह्या ह्या हा स வி சியூர் படிய அருவா பிழுமாய் (பிரவ குவுயின்றையின்று அறுவத்தையுக்கு ஆதிர்க்கு குர்க்கு குற்ற வர்கள் வரிக்கு வர்கள் பையாறுவினானிற நிறு இறு சுற்றுவி 31 ந (†) வுறுவகவு இவ் விறுவி வாகியில் இன் மாகியில் இன் வாகியில் இவர் வாகியில் Red.

வயிருவு அய் (‡) வையையையைய் வுகையிறையையையையைய் விகுவகளைய் வடிப்போழகைய வில் இயறு மகிதி விழுயில் வருமாயி கேழ் வையியுமான தவையல் குட்ட வக வகரியுற் வைவிராவதியிரையாக வயற்றியும் வாரிவறுக்காற்கா மண்கள் வாளியில் மறும் வள்ளையாக வள்ளையாக விறியாக விக்கையின் விறியாக விக்கையின் விக்கையில் விக்கையில்

mass man en en en en

Janean yen II. बिकाससूर பு வதிழி புழக்காளாறுக்கா 42

கு கூற்ற வரு விருப்பு விரு விரு பதவியி வுகவயில் வயக்கை முகியூயி யியிலிகள்கு வருவகர் வக்குகள் eugadanman managen ann magel து வயியி கடியவிலாயில் வரிக मा सा भारता हो बसुए अपने हो होते हैं। का कि भी हो हो हो हो है। வ் க்பாயத் பியம் வத்தை சொறு சுயியூ

ளிக்கலி, எயிழு பெற்றுக்கு இறு முறு நுறு நான்று வழக்கு விறு வரு நான்று तथा बदावीशाल बदाताशानीशृक्षा व्य लिल गु लणलधुतेसी गुष्णुतिसुधासानेसालुकस्री

new state of the s வி என்ன அவரியு வரு மாய் நூழு (விஜ யக்காதியில் ஆள்வஆகுவுள்ளின்றா ឈន់ ម្តាន់ពោសៗនៃយនាស**ា**ឃម្ពុជា ស្ងឺពេសេរ។

வையின்குவி குயியில் குறு குற வகுள்ளி எனுள்கழுள் கெயயுவியூய க க்கு வக்கிற்கி வளாய்க்கு வர்க்க ยีย วิยกลเก็บทาร์ เมลาหารับ จาล ய வழு வழு முன்ற வுடிவிலு வரிக்கு வரி வத்து வகையுள்ள க

வை வெக்கு நடிய விருவ விருவ விருவி விருவி விருவி விருவி

் எதிய அரு வளை பாகர் நிறி வர வுறியில் M.B.P. இன்னை: வியியமில்

र श्लीको के अर

🧈 ះស្វាយុខជាលាក់អេឡិក

🥆 ः धीत्राक्षां क्ष्रीक्षेत्र **ு. ஆய்கு குறி** 

**ு : வூள் சூள் சூ**ற்க

Reil dem s mem eu . திற்பவி: நிற்வி எயியுப்பி வேசமாய

ស។មាញឃើម កាមមេក្សយ៍ផង துவேனு: ப்ளனு வகுவிபுளு அபாசாகம்

all John ស្រែកណាះ ឧងភាពនៅព្រឹស្លាកាលមួយ មាមរា

wand am sachanniggente EM Jerey en Wilder

जिताको। हम्भीकुलास्क्रेशितद्वपुर्सका सार्थासी। सम्प्रमाना विकार अस्त्रितिक da) (மூலியிது மூயியியியில் பியி)

க்கழ்கு மூல் அரசு கூறு வுக்கு கூறு

ល ក្រុកឈ្មោះជា ខេមា ខេមា មួយ មារ សមា നെ (മുബ്

கு நகுக்கை!: கூடியாறு முக்கும்!: கக்குக்

ள தொயி: உள்ளி வயிழ்ப்பி கம்ப Dadan D. Jaminan

யு விறு வனி: விறியி விறு விறு வேறு wind and lend

ीकामा कुर्रजन्मा हिमा कुर्सि से की।

த மன்னி விறு வரை வருகள்கள் கூறு வரை வருகள்கள் கூறு வரை வருகள்ள கூறு வருகள்கள் கூறு வருகள்கள் கூறு வருகள்கள் கூற

॥ लहीं कि तह हा वा का मार्थी : के ब्या १ थे: ி ஆள்ளனு!, கூகையாள்: வுள்ளிய அடு நடி னருவியி வக்குந்து சுக்கது விழுயுக்கு நிறு விறுவன்று வகுகு விழு நிறு நிறு நி வ அகழிவ்வி மூயூபிழ்யுள்ளவாய் வ வயது வஜிய இவிரிய வய , சயாது பெய வையாள எய்யூரியி: எய்ய அயு கற்று அயிறுவூராயுபோதீயகுப் கறு

வை வக்குவி வயக்கா வயுக்களி எ தெர்க்க விழக்க வகுகு வகுக வகுகை வளுவ कार बदारामा जन निर्माणिया बमाएका है। हिमा हिमा हिमा क्षा हिन का हिमा हिमा हिमा है। வியில்கமான் காவியூரிப்பாய் ஆக்கு கியா இயாக இது தனிறவையில் விகி พลาหูมูยา ยูพูพลามีสิวญ วิตูเพละ

II me ganden im jenn (2) सक्ता स्वाद्य होते होते होते होते होते हैं के किया है किया है

" as when I am use " Il qualunder der grang guen wen det

7. காதுபாவரண்டும் முற்றின்கள் தின்பையுற் வுதின்னத்தையையி றின்கமாவன்றிக்கவையர் றி வவர் திக்கவின் வஜீயில்வ ஜீன்வி வூ: அறுவுல் உறுவியூவர். !! வயஆங்காலிலியிஞ்சில்

8. அனை அயியியையாகியி வில் விறு யையூடுவமை வளவையிழ்வைவளை வாபியூக் குறவ் வாவியூவேகள குவி என்னிறிலுவு, குடுவ்ளபள்கி வையூகம்விக்காவை நடி/கரகையுக்குள்ள कारास्मानको भूष निवात सर्वाता निवास कार्या

निक्र भू नह्या स्थाकिस्थि क्या स्थापन हा வைவின் சாற்பைதிய வயா மூய்யாவ்பா துர் தியம்றிறத்தையை கொளர் செர்

with mind and selection and an am ward **கொட்ட வாழைவாழ்க்** கிலேயூ ஆயை மாழ்து காசிவியையற்ற வயற் ஆசியிரி குர்ப்பூறியில் வர ' வகம ஆன்னூ துயன் நடுது <sub>இ</sub>யிரு விழி ஆடிரி ร.ยณเตน เลียน เลยนา เลยนา เลยนา เลยนา யு வு வு வையாக வால் வி வு <sub>க</sub> ត្បាយការក្រកាលលា<sup>រ</sup> ៨៤៩ខម្មាលន្លែកឃាងលេខ பப்பியுள்ளு வினியூய்மானவுகள்

2. வேவையையாகவேற்காய், வழுகையு

வியூரை வயிரிவெல்கும். வளுகியி வருக்கிய முன்றன் வின்ற வின்று வருக்கும் வருக்கும் விறையின் வருக்கும் விறையில் வருக்கும் **ஈர**ப்பி பெறுயன் பாழ்கு வாய்கள் விறியாடிய வுறிப்படிய விறிய விறுவருக்கு விறு விறிய வ சுவ வளத்துள் வய வியியுள்ள பெய்றாயுள்ள இரவியையுள்ள வியியியில் வருக்கு வருக்க களி களத்திக்கிறையியத்து கவயையில் இவறும் கள்கு கயற்று மூல் கிரிவி

இனையை பயில்லைகள்யிலுவதுவது ப்புயிற்ற பயியையைக்கியதம் ஐவிலவியையையிற்ற பயிற்ற ஆட் வடுவயில் செய்யுக்கு

Sen was and the second sent the second secon លាលគ្នល ។ភាគិជាស៊ី ៤លាភា ។ខារាអ្នកម៉ាង។ வதல்ல் நுவறுந்தி விருவுயு யுக்காக இயவ்வழக்கு வக்கிக்கு வக்கிய வழக்கிய வருக்கு வக்கிய வருக்கு வக்கிய வருக்கு வக்கிய வருக்கு வருக்கிய வருக พิเพากาเลียน กิกในมาวา ทอุภาผู้ เขามามีเป็น ซูเนเน็กแร่นี้แมาถีเม่งแม முகையில் திறுக்குக்குக்கு கிற இது வையில் விறுவியில் விறுவியில் விறுவியில் விறுவியில் விறுவியில் விறுவியில் விறி ปมิกลิณาประวัติที่ นินูม าท ผู้กินมูมุนแทโกฐานโทลาในทายูมลา (กิน. กษาเกิดสิตา ปมิกิลเซ็เกิมโรมหม க்குயி ஆவு வீரிக்கு சுக்கிய நாகயு நிற்கிய மிய நிறியையிய நுக வெறு அடிக்க கிகு எது வகிகமான சுறைய வியீரிலி? வீருமாயுயார்கள், வுள்ளியிருந்திய விறுவையை விறுவிறியில் พ พอเกสโลงสถาสเกาหมี เกเมเลเลูกพาม ใกาญเลา แ เมเม มาสเพา สเนียก เกเมเล็กมก ผิงกับเกาล வயியும் வழக்கு நிற்கு விற்கு விற்கு அரு விற்கு அரு விற்கு அரு விற்கு அரு விற்கு விற்க து, க்ஷ்ர்வளத்தென்று குக்கிறு மூன்று இன்ற வதியகிலையாலு கொய்யத்து பாழுக்காயுக்களையில் வரு வறி வருதியி พิที พูพุลพิททูงเมืาที่ พอมณะมีดู แพพญงณาพาละเพียงพูพุงกายัยพ เพิ่กใ เกะงากนิโยเน้กุ ลัพงมิกม ளி வளுமுருபாளவே பயல், கெய்சாஜல் கினூலேயு, சாலாமவி சுவியுசு ஐகி விளு ஐசுவையில் வெறு கையாகிகமாகித்தொழியி ஒவ்கிகாத கார்க்கு கார்க்கு வடிக்கையில் வகுகியின் வி மூறவிகளிய ஐன் வகிகுகியி கிகுவித்தாக ஐக்காதுக்கா முறுக்கா விது துக்கா குறு மான் இன்று விக்கு களி: 6. காதியும் நியனார்முகளியக் (அதன்) பக்கும் பக்கும் வக்கு விருக்கு இறுமுற்ற பக்கி

निकारणान्यान्यान्या क्षितिया म्हिन्दा न्या का अध्यक्षणा माध्यक्षण

क्षित्री विकास का का का का का माना का एक हुए एक का का का की का

யற்றியையியூஞிர்வழையையைக்கையூகி குறித்தையை வாஜயியிரு தல்வி கவக்கி र्राष्ट्रियुक्ति विद्यान विद्या विद्या का किया का का

வுகள்கு இன்றை விகிரவானம் உள்ள கறு தூர் விகிரவா ग्लारणाणग्युः कलाग्लारस्यानस्य श्री हो भा सा सा सा

2. மூயியில்கையுழை மூயுவையுர் வர்பாவி: doo அளாறுவ்யி எள்ளயு கொராயின் குறுமுன் குளியிற் துகிகையில் வருவிகையூல் கூயு வ พมิเป้ กุลแมโนนสเติลสุมปิกที่พา เมิบตูซุซีตุกุลเมกากพนซูซีซีแห่งสาว เมษเน็นโดเรียญี่กามลู้ ริณารณม กูนแลเลากาญสลาสกายัสนุ รินูกผู้นา กมโตเฉนนป สลาทนาท ใหมลายากลาย กระยุ เลริยานเม க்குக்கு நீத்தியிரு வர்கள் இரியியூர் மாட் நாகுரி நிரு வடி களி: anov கை நிருமுயின் ஆர் வளு முறிறை வ வெளுக்குகையியானது திறித்த கூறியில் நாய்: ஒன் துவியியியை விவுக்கிய வரியியியில் வரியியியில் நிறியில் நிய த்னவு: mo, வய, செற்றி குப்றிய ஐற்றும் வர் வர் தியி (சென்றிக்கு ' து தருவி எருகொழ்றில் துரி கிறுவதியது ஆள்வுல் வருக்கும் வருக்கான விறுகள் வதியகிய்கியில் வகவிறாகிய

n ang mom am n

விறி வூயியுவிறையின் விறியில் வ து நாள்யியகள்/ நகின ஆய்யக்க வழிய வயிரி ஐஜியயீழு மாய்யிறு கிய சரதி வெற்று விறுவிற்ற விறு விறு விறுவிற்ற விறு விறு

ஆவளு ( பாயூ ( மூலான கலில்வது / ஓ துளகுளாகிறு வியறு மூரையை யாயூ விள்ளவரி: எறுக்கை கமாழி

ப அழிகையில், நின்விவிவிவிவிவிவி

குதர்காதிர**வகையையை** வழிக்கி வூயு எயூஞியதிக்கும் காகுகை (வேகி கி கிகை) கவிக்கி வல் கவகு இரை நாய்கி முக்குழும்யை, மூயுரை வெள்ளிய, ஐ ராசுமிருகள்ளிறத்ற கயைியி மூலிய யாக முகுக்கியிரு வின்னி கய் முறி வெள்ள வின்ற வில்கள்கள் முல் ந ள்ளைறான், வயூறு அடு பிறியில், வா கிலிய்கவாவியுவ் வயிறியி மூக்கவாய்கள் விறிக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்க கோறிறி มินิญทูเลานัก เดิงกามลุกละเดิน งกามมูาคิกงกาทลาทิสสัมพิเณเลลา ปกามีผู้คิดมามูายู่มีมิเนล นูมิกัน งกาม ปลับลา สมเมา กามมู่มูลูการ กา மூலைகள்கள் வியி ஆரையூல் ஒறு நாக்படியுகள் சாவியியை கள்கள் குயும் வரும் ஆயியில் நிலை நிலை நிலை வரும் வரும் வரும் வவர்கு கையல் யகள்கள் வாய்கிற்ற தழு பிலக்குறத்தின் களை கழையன் வக்கழி வகிகு நின்ற நின்ற நின்ற விரும் காற்றில் 2. வாபத்துள்ளப்படின்னியு நாக்கின அரு, வினிவடியவின் விவவது காலத்தையில் விறுவர்களில் நியுள்ளவு கியகவில் குல்வது வரக்காழகளி கூராடுக்குக்காக வக்குக்கையுடுக்க இவர்றவிறிக்காவள் வழியுக்குகக்குக்குள்ள வக்காறியிற்ற வர்கியிர்கி ஆய்கள்காவியிறுகிறி சிய ஐருயைற்றுவன். குலேயூவியூற்றி விருயுவள்ளையின் கெயாவுவியுயாவிர விருகிகிறிரியிகள்ளவிறுள்ள வயுற வடுவளிவியியிருப்பு அவகு கொணி

ப்யரு, நிற்று விகுற்றுய் வெக்றது பில்வனர் வலியியியியின்றாக முகிறாறுக்குக்கும் விகுறு முற்றியை மூறியில் விறியை இ ளுளியிற்றின்றவயாள் குயி ஜீர்மமுயுவன்றையூயின் வடியிற்ற, வ வெழிப்பயவில் இவியுவியில் வெருவை வடியுவையில் வடையூல் வடியிறிவையி வையிர். வெள்ளது இறுக்கு, கவுக்கு நின் நின்றியது விருக்கு வயயின்றையுயிறு விவியையில் ஐவியு மிதுவின்று, எணிவத்தையையில் சிரும் பதிய்யின்கு விழியு வளையாள்கள் அது நினிவுறிகளுகளு வடியற் க்கையாய் வதிரியி வகிவக்குள்ள விற குறையில் விறு வகவிக்கிய வயியி พาสตาร์กามเกามกา พูงมูการูกามูกหังสุ โลงมาณูกามตามูก เมิดที่มีพาเปลี่ สารก

முக்கு, வயிக்கின்னது வகழ், நூய்

ណដ៏រលះកាម្ចាលដីទា។មាយបារាម។កាយ

[ படு வயற்றையின் இர் வரை இரு மா

வி, மைய் வழவி ஆடியில் எயகின யகிவி

பணிகள். வசிற்று முற்று முற்றத்

ஆளு பழிப்போ சாபய மகுமை இயிர்கிய சாவகர் சி நியை வி பியிய மாகர் கவூயிராளர்வு விழிப்பி பிரிராளள் வந்படியி, பிழியாயா மூல் (வழும் வயி 1 ஐய வியிராகுள்), ஆகிக மூன் (இகரு) யுக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வரை வருக்கு வர இன்று முற்பண்டு அறித்திற்களை குறும்படும் இன்றையை முறையை முறி வணின்று மெறிவில் நிறையும்

สพาสารายพาสสมมัยยก வப்கிறிபுள் அது முறை இன்று வேவ் அதி, புள்ளவரியுள்ள முறி 12 கொடி முறை அதுள்ள முறை 12. 20 யையாய்யது, <del>ஐகுயாவுள்ளையுக்கு யாதுகளையிக்கு முற்று மாதுக்கு முற்ற</del>ு வாறுப்பி புறுவே, வாற்றியாகவிற்று மறையை பிறுவியாகவிறும், புறும்படிய பற்று 2விற்ற விறும்பியின் ஆ அ சூ சு வெள சவு ஆ வி பியி

ஆய் வகு வர் வியியின் வகரு நிர் இயர்களிய ஆயிக்கர் இயர்களிய வியியியின் வியியியில் வியியியில் வியியியியியி อา กมิกสณสมิญหมีเทมีเลาเมื่อกมาเทย மிய அயியியில் பிரு ஆழு இவியிட் விக்கியா வதாவர்களியுவக்கு வாற்றவர் โทพเพลานิ เกลุ่มผู้กับ รายาบูตุผู้ผิ

கு ஆக்காகத்தக்குக்கு வியவி கதா Edmil mana jerigen men deren deren

หมดาใยกพานค่องในเกษญผิดผู้กับ ก **து ஒன் யாதியாக்கதி, வக சு**ற்றவியிர் வ அவதி வகுவவை (இயி வதனுவ

ய வடு இவுறை D. K. no. 42. ध्या बता महिला मा भी बता है भी भी मुक्स महल बहा का ஐயுகளியிய்யுகள்கள் வளவ வைவைகளியியில் வவர்கள் வதுவகள் வ வர்கள்ள யா புவ தாகிய வ வகிய க ளலு<sup>யா</sup>் கயறு விறியியாறு பான் ஆ பியிப்பியிய பாவரியியியாக பிருவி Brann medenged all all and general เลี้ยูกิเก็บ พฐพลมในพมูพัตถเทิติเลูกา สแรมผู้นี้กิพิพูญเมหา แสแรกา ผู้ม พูวกเปลดเพิ่ เกิญเกิเมีย าเบลเบาทา งแกเนา அள்கள்களுயை வதவைவை வகுய நலைவசுவிய அவறிய வற்று யது பூபிப்பருவர்பது வூறிப்பி கொழியை வழிப்பி வவியயத்துக்குவிக்கையு பாயவிர் வுறிவாயை வழு மூர் முக்

ยูตามเรียงรูกให้เกา เล่มเกรา แล้กเรา

อาณูที่เพาที่ทูลเลขา เมื่อมไม เพล่มใน มลเก

கிற்கு விக்கு வின் அன்ற வின் அன்

ள பெய்யுள்ளு வறு மாளும் ந்துள் 2வு £ 14.80

menganingmidensigenderell elled

dig அயு நில காவியில் விளி விளிவியின

வளையின் விவையில் விக்கு விவி 14.80

Antil den wangelieus and and antil den singe and

வளுவி ஆய்ஸ்யில்கள்வும் கடி வ

- நிருவி முக்குக்கு வகியையியுள்ளு

... தக்கம் படியில் கான வருக்கு வர்கள் கான வருக்கு வர்கள் கான வருக்கு வர்கள் கான வருக்கு வர்கள் கான வருக்கள் கான கான வருக்கள் கான வருக்கள் கான வருக்கள் கான கான வருக்கள் கான வருக்கள் கான வருக்கள் கான வருக்கள் கான வரை கான வருக்கள் கான வரை கா

 $\omega$  வரு வாட்டு வகையை இரை அரு  $\omega$   $\omega$   $\omega$  விறியுள்  $\omega$   $\omega$  விறியுள்  $\omega$ இத்திர் கவாவுக்கு, காவயாயூல்கா ஒத்து ஐயுக்காவி வூலுவிழ்பில் கொ

พณฑิพฑพ

| வஞ்<sub>'</sub> (அக்ளெறுவறுவறியை , வூள்வ தை ஆக்குக்குகள் அவவகர்கள் தக்குராயி **കേടുകൾസെലെ റിയ്യൂറിയുന്നുകൾ கள்று முற்று நிறு அறிய சுறியமி** «ลาทษายังไท่พมูยูกิพาฒุนเก่ โลลาชายูเลเรางกลูยูกพรคุณเกิ கள்றுற்று வயூயு பிய சவியமி like പുതുള്ള സബ്ലിന് എല്ല വി സഞ്ചായി வக்குற்று அவர்கள் வாறு ஜ | ஜாய் ஆகர்/ வியூயூ பெ**ுஷ்ய**யி Levalue or man was an active and க் வெயில் வூ 💉 စာကာသို႔ရသည္ဆြဲမွာလို႔၅ပီ၅ ပြဲနေမ သိန္အပိမ 📜 25\_ பியறு பி. இயு ம**ுவிய விய வி** பி. பி. பி. வி. wald and sidmind with shell now have នាតិដំណ្ឌីឫ៣ f 2, 50. **യുർഡെല്ലാൻഡെല്ല്/ഗർഗെച്ചു**ല്ല**ി**ബി บราคาราชายาคาและเกา

> Seroean dari Patjitan, pengerak hati menolong bangsa Djawa.

Pisang.

लिस / बहु क्रम का अस्त भाषा हो आ है। अ

Firms Ing Hok Hine & Go. Samarang.
—108—

ြေရွေကယ်ရေလးကိုမာကာမြို့သည္တြက်ရယ္လိုးကမာတ រាយុលរ គូសីក៕សក្កះ

நுள்ளது வாதுவு பகு வின்ன இவற்று வி ளிறியுறுப் f 0,75 கொடி புளைவு மீனுறு முனபி 10,90 இது இறைவை இயுவு

Kecentoengannja 3% didermaken pada per-koempoelan B. O. Solo.

# WOORDENBOEK "EAST ASIA"

Kapada tuean-toean tokol Advertentie dagangan Boleh dapet beli

# BOEKOE STATUTEN

DRUKKERIJ B. 1 boekoe barga f 0.10 lain onkos kirim. Toko N V. Drukkerij B. O. Solo.

म क्रम्या द्रम्या निम्मा

मा का की का अका नी की की है का आका की कर की की की का का न का न की हैं। का में का न्तु श्वर हो। . बा का हों मु कें। अभा मुका हिन्तू முறைவையில் விறுவியில் நடியில் सन्त्र युग्नां है है है युग्ना வெய்வவிய்க்கு அவிய வடுவ அ un au em ein ein m en en min eu en an gem eg न्ध्र न्याक्षित्र मा भूष्ट का भीषा का का का का வறுவகையான இவன் வக் (வகி) வளவிடி வீ வக்கு வில்வி வழியில (m) m) was of an me on in an en an en grade and on the of the out of an out வக்கையியைவையையையையைய் குவ ஆற்படி nummenten men men y ou m Ben ay a men s, el ous et el estar es

and the gray at a species

ஐயீள்ள நடுவின்று வையுவையுறையில் பிவிச் முறியிய நடுக்கு ச La Charada High Life dari Reijnvaan Swaantjes-Gaud Universal Favoritas . Swanebloempjes Internacionales Vredesigaren Lohengrin Swaantjis Jacoha" Cubaland Nationaal Succes Wilhelmina Planturs அண்ணவு இதிக்க 125 ஆத் f 6— Nuevo - Cortado - Esmerado Lapalma வன்று வரியில் 100 கூடி f 1,75 Sigarillos emandam Tam - Tam Tam - Tam Sigarillos Sigarillos வன்னவரான கி. 50 கி. £ f 1,75 Egijptische: Narcissus, gold tiped Egijptische Abbas ,,: agas இஃ 55 ,, ,, 1— Turksche: Sossidi யுக்க அள இவே அடை இத்தை விறு வையுக்கு H. V. S. மா: அது கண்ண f 1,50 வக்குமையில் f 21 வுக कुर्णाक्षेत्र ज्यासमञ्जयम्बियिकाति शुल्येती

> TOKO OBAT MALIOBORO.

W. D. G. RIJBORZ.

# ि स्प्रविकारविकारता हुन्य ता नाशियुक्ती कालानविकासूत्री क्योर mans an on on an m

கோலவைய், பிறியூற்றவி ஐபிற்றுள்ளவையி யாற்கழிய்க்கிறவுகள் க்கு வர்கள் வர்கள் காள்கள் வருக்கு வர வைறுள்ள முற்று நாள்ள இரு முறியுள்ள இரு பிறியாக விறு நாற்று வ

없었<sup>15</sup> 에비 [ ஆபிருயியாவது கொள்ளிற்றியூர்கிராயுர்கிலைகானாள் ஆயிழியில் வர வக்குள் வக்குக்கு வக்கு முடியுக்கு கணையை வகுது கண்று வக்குக்கள் ရီမိုးလေးကွားကေးကြောက်မှာမော်တင်းဆို ညက်မွှင်းကြီးမှား လေးမှာလေးကောက်မှိအကော့ ရော့ အမွှဲ கை வெள்ள விறையில் விற்று அவன் விறையில் வர்விற்ற வ

स्रोक्षा हा क्षेत्री हो हो हो क्षेत्र माध्यम् मान्यविष्य अध्याति वार्म्या हि ह्या ह க்கு வயது ஆய்ற் எகிலியழ்யில் ஆயிர வ சுவிவ்வ பயன் வகிக்கர்க்கு வருக்கள். wan germalen seuten fen er er er er க்கயையியற்றைக்கலி எஜயமையூல் வைர்துவழிறுள்ளி வைவக்குள்கி வை வகுவு ஆள்றிய வயலுவுள் சமாவ ஆயி கொள்குவியியாதவி வரும்பிர பு திலையை அதுவை வணவையை அண்ணியுள் कांकुम्म हास्य साम्यास नाम्यास नाम्यास ж นิ - ๆแๆทูเทยเทียากา ๆมาการ **។**សាលា ស្រស់ »

HOTEL "SLAMET." Petjinan - Koelon, - Indramajoe.

Kamar sampe tjoekoep, roemah besar en hawa sedjoek, penerangan gas, djongos mengerti tjoekoep boeat soeroehan, dan di moeka sedia Restauratie pembajaran satoe orang sehari-semalem zonder makan f 0.75 cents, does orang satoe kamar f 1,-pagi dapet soesoe en roti, bila Liatwi-siansing dan toean toean dateng Indramajoe, harep djangan loepa tjari Hotel jang terseboet. Memoedjiken dengen hormat: DE DIRECTEUR.

### "EDITION-MATATANI" Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta pencentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA" dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50. Memoedjikan dengen hormat

--69-8. H. SEELIG & ZOON.

# Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Herrenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

## Barce trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah? (Jurkin). " topi njonjah " " " "

bagoes " kembang soetra dan katoen "

Galon "boewat plisir pakean anak-anak.

Mantel njonja<sup>2</sup> dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soelaman), dan chinille roepa.

-103 -

Harep soeka dateng.

# Kapan toewan dapet sakit "Kentjing Manis".

Sebeloennja toewan minoem satoe botol abis kita brani tanggoeng, toewan bisa berasa tjara bagimana moestadjabnja ini obat, lagi kendati soedah bertahoen kapan minoem ini obat sampe 2 of 3 botol sadja, temtoe bisa ilang sama sekali itoe penjakit, dan tida bisa timboel lagi.

beloen ongkostnja kirim pesenan berikoet oewang ongkost kirim dapet vrij.

Jang kasi dateng

# Silaken pake obat "DON ALANO."

# Harga 1 botol f 5.—

# Firma ING HOK HIM & Co Semarang.

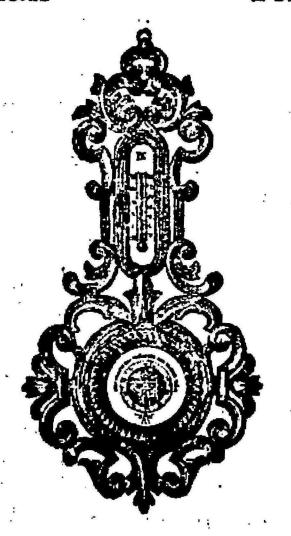
# SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK

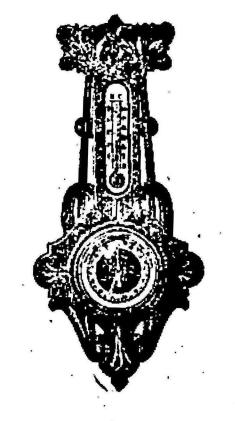
doeloe Apotheck Machielse.

Lodjiwetan

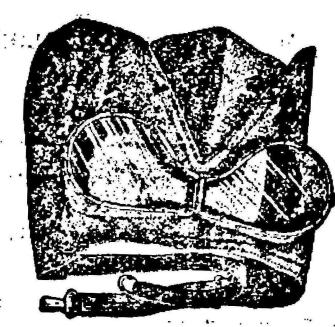
Telefoon No. 6.

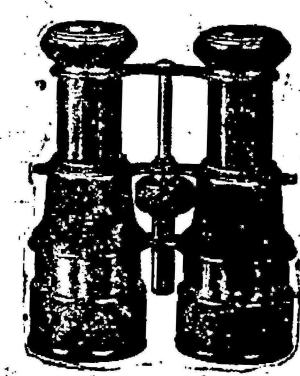
Soerakarta











# BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan. Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja. Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar. Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, boeat naek montor. Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra. Katja kyker boeat lihat besar. Thermometer dan barometer roepah'semoeah sediah.

ARGA MOERAH.

# Perang Italie-Toerkie.

Barde terbit boekoe tjerita perang Italie dan Toerkie di Tripolie, djilid pertama, isihnja:

Pendahoeloean; 2 tjerita keradjaan Italie, disini di riwajatkan betapa kedoedoekannja negeri Italie, lebarnja negeri, banjaknja pendoedoek, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan politiek negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekocatannja angkatan balatentara darat dan laoet.

Tjerita keradiaan Toerkie, diriwajatkan betapa kedoedoekannja negeri Toerkie lebarnja, negeri, banjaknja djadjahan di darat dan di laoet, banjaknja pendoedoek, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laoet. Djoega di tjeritakan begimana asal moelanja orang Islam doedoek di sebagian benoea Europa.

Tjerita keadaan anak negeri Tripolie, seperti: banjaknja pendoedoek, lebarnja negeri, kekoeatannja balatentara darat dan laoet, begimana asal moelanja Tripolie itoe ada dibawah perentah Toerkie.

Tjeritanja kaoem Sanoesi di djadjahan Toerkie Afrika. Permoelaan perang, ditjeritakan apa asal moelanja.

7, 8, 9, 10 dan sateroesnja, perang jang dilakoekan sedjak tanggal 29 September 1911 dan selandjoeinja.

Dan samboengannja poela sampe boelan Februari 1912, dikarang dalam djilid 2. Boeat djoeal lags dapat rabat bagoes.

Bookcenja tebal, harganja per djilid fl.-

Baik kirim Postwissel tambah ongkos kirim f 0.20. Boleh djoega dengan Postrembours tapi ongkos tambah. Boleh dapat beli kepada:

R. B. KARTUDIREDJO & Co., Kwitang Weltevreden.

Dan kepada Agent di KWITANG WELTEVREDEN: SAID ABDULRACHMAN BIN ALHABSCHIE.

11 yes as as asy "

நோதன் சமிழுவிய வையை வழுவையின்ற வயில் வருவரி முற்று ள்ளு வளவர்கள் வர்கள்கள் வரு வர்கள் வரு வர்கள் வரு வர்கள் மாகள் வர்கள் மாகள் வர்கள் மாகள் வர்கள் மாகள் வர்கள் ம விரை வரையின் நடிய அவர்கள் அவர்கள் அவர்கள் அவர்கள் இருக்கா இருக்கள் இ, 22 வழிவுள்ள முன்ன வரை நடிக்க வரு விறையில் வரு விறையில் வரு வ ने गां र का रा लिया का का

| காகிற்ற வடையை வரை வரிய வரியாக தகாள் சாயும் ஆகுய்ள குக்கி யறுள்ள வுடிய விருக்க அள்ள வுரையான வுறையுள்ள கக் அள்வ விருக்கு வால்கள் விருக்கு விரிழக விகம்பாகு பாக்கிரியை வாய்கள்கள் வாழையும் அது விகையில் விக்கியில் விகையில் விக்கியில் விகையில் விகையில் விகையில் விகையில் விகையில் விகையில் வ வ, பெயையூய்ளளரியல்லியி, ந்வூழிப்யு அவளியியத்: 42 காயி (ரிக்யி) மு பெறுவின்று வர் 15 வர் பிருவியின்ற வருவர்கள் வருவர்கள் เมเพาเลเมงาน แนน เมเมนา เมเนนา สายเมืองกายาและเลียงการทางและอุกาเปลาเมืองและ

முவற்று இயயுக்கியில் வையையாகுப்படு வளித்தாக்க mulanti una Banta san man (vergrooting) unan un gun nan gun gun திபுக்கிய வெண்ணத்தக்கிய புகையே क्षाका नेत्रास्त्र வகையுள்ள (பிறுவு) ப்புறப்பட்ட

ஐயிழுற்கு சக்பா விழுவக்குக்கிறை ை ்ளி, 10, 40 f 0, 70 ஆக்னு f 1, இறு ลิเมิญญญมณีนินิกาามี 24 in en, f 0, 40. qui en ;

Kecentoengannja 8% didermakan pada per 1 koempoelan B. O. Solo.